**Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.**

►B

# KOMISSION ASETUS (EU) N:o 945/2010,

## annettu 21 päivänä lokakuuta 2010,

## varainhoitovuodelle 2011 kirjattavien varojen jakamista jäsenvaltioille koskevan suunnitelman hyväksymisestä interventiovarastoista peräisin olevien elintarvikkeiden toimittamiseksi EU:n vähävaraisimmille henkilöille ja tietyistä asetuksen (EU) N:o 807/2010 säännöksistä poikkeamisesta

(EUVL L 278, 22.10.2010, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

| | | virallinen lehti | | |
|---|---|---|---|---|
| | | N:o | sivu | päivämäärä |
| ►M1 | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 499/2011, annettu 18 päivänä toukokuuta 2011 | L 134 | 15 | 21.5.2011 |
| ►M2 | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1260/2011, annettu 2 päivänä joulukuuta 2011 | L 320 | 24 | 3.12.2011 |

▼B

**KOMISSION ASETUS (EU) N:o 945/2010,**

**annettu 21 päivänä lokakuuta 2010,**

**varainhoitovuodelle 2011 kirjattavien varojen jakamista jäsenvaltioille koskevan suunnitelman hyväksymisestä interventiovarastoista peräisin olevien elintarvikkeiden toimittamiseksi EU:n vähävaraisimmille henkilöille ja tietyistä asetuksen (EU) N:o 807/2010 säännöksistä poikkeamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ([1]) ja erityisesti sen 43 artiklan f ja g alakohdan yhdessä 4 artiklan kanssa,

ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ([2]) ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Interventiovarastoista peräisin olevien elintarvikkeiden unionin vähävaraisimpien henkilöiden hyväksi toimittamisen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä 14 päivänä syyskuuta 2010 annetun komission asetuksen (EU) N:o 807/2010 ([3]) 2 artiklan mukaisesti komission on hyväksyttävä varainhoitovuoden 2011 osalta käytettävissä olevista määrärahoista rahoitettava jakelusuunnitelma. Kyseisessä suunnitelmassa on vahvistettava kunkin toimea soveltavan jäsenvaltion osalta erityisesti käytettävissä olevat enimmäismäärärahat suunnitelman toteuttamiseksi kussakin jäsenvaltiossa ja jokaisen tuotelajin määrä, joka voidaan poistaa interventiovarastoista.

(2) Jäsenvaltiot, jotka osallistuvat jakelusuunnitelmaan varainhoitovuonna 2011, ovat toimittaneet komissiolle asetuksen (EU) N:o 807/2010 1 artiklan mukaisesti edellytettävät tiedot.

(3) Määrärahojen jakamista varten on tarpeen ottaa huomioon erityisesti tiedot siitä, missä määrin jäsenvaltiot ovat käyttäneet niille aiempina vuosina myönnettyjä varoja.

(4) Asetuksen (EU) N:o 807/2010 2 artiklan 3 kohdan a alakohdan iii alakohdassa säädetään määrärahojen myöntämisestä tuotteiden ostamiseksi markkinoilta, jos tuotetta ei ole tilapäisesti saatavilla interventiovarastoissa. Koska interventioelinten hallussa tällä hetkellä olevat voin varastot eivät riitä kattamaan osuuksia olisi vahvistettava määrärahat, jotka voidaan tarvittaessa myöntää markkinoilta tehtäviin ostoihin varainhoitovuotta 2011 koskevan jakelusuunnitelman toteuttamiseksi.

([1]) EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.
([3]) EUVL L 242, 15.9.2010, s. 9.

▼B

(5) Asetuksen (EU) N:o 807/2010 4 artiklassa säädetään, että jos riisiä ei ole saatavilla interventiovarastoissa, komissio voi sallia viljan poistamisen interventiovarastoista markkinoilta hankittujen riisin ja riisituotteiden toimituksen maksuna. Koska riisin interventiovarastoja ei tällä hetkellä ole, olisi sallittava viljan poistaminen interventiovarastoista markkinoilta hankittujen riisituotteiden toimituksen maksuna.

(6) Asetuksen (EU) N:o 807/2010 8 artiklan 1 kohdassa säädetään jäsenvaltioiden välisistä tuotteiden siirroista, jos tuotteita ei ole sen jäsenvaltion interventiovarastoissa, jossa tuotteita tarvitaan vuotuisen jakelusuunnitelman toteuttamista varten. Sen vuoksi olisi sallittava kyseisen suunnitelman toteuttamiseksi vuonna 2011 tarvittavat EU:n sisäiset siirrot asetuksen (EU) N:o 807/2010 8 artiklassa säädetyin edellytyksin.

(7) Lisäksi kun otetaan huomioon viljan markkinatilanne ja jotta komissio voisi hallinnoida viljan interventiovarastoja tehokkaasti ja ajoissa, on EU:n sisäisten siirtojen tapauksessa aiheellista, että toimittajajäsenvaltiot ilmoittavat komissiolle viipymättä niiden interventiossa olevan kunkin viljalajin määrät, jotka ne varaavat vuoden 2011 jakelusuunnitelman täytäntöönpanoa varten.

(8) Koska vuoden 2011 jakelusuunnitelman täytäntöönpano on monimutkaista ja edellyttää suuren määrän EU:n sisäisiä siirtoja, on aiheellista korottaa asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 4 kohdassa säädettyä viiden prosentin marginaalia.

(9) Jotta varmistetaan, ettei interventiovarastoista siirrettyjä tuotteita saateta markkinoille epäsopivaan aikaan kyseistä vuotta, asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä, toisessa ja kolmannessa alakohdassa säädettyjä määräaikoja, joiden aikana tuotteita voidaan poistaa interventiovarastoista, olisi lyhennettävä.

(10) Kun otetaan huomioon interventiovarastoista poistettavien tuotteiden ja EU:n sisäisten siirtojen suuri määrä, on aiheellista poiketa 60 päivän jaksosta, jolloin tuotteiden poistaminen interventiosta on sallittua asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 2 kohdan viidennen alakohdan mukaisesti.

(11) Koska vilja-alan nykyistä markkinatilannetta leimaavat korkeat markkinahinnat, on unionin taloudellisten etujen turvaamiseksi aiheellista korottaa vakuutta, joka viljan toimitusurakan saajan on asetettava asetuksen (EU) N:o 807/2010 4 artiklan 3 kohdan ja 8 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

(12) Vuotuista jakelusuunnitelmaa sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 2799/98 3 artiklan mukaisena määräytymisperusteena olisi pidettävä julkisten varastojen tilivuoden alkamispäivää.

▼B

(13) Komissio on asetuksen (EU) N:o 807/2010 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti kuullut tämän vuotuisen jakelusuunnitelman laatimisen yhteydessä EU:n vähävaraisimpien henkilöiden ongelmiin perehtyneitä tärkeimpiä järjestöjä.

(14) Maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

EU:n vähävaraisimmille henkilöille asetuksen (EY) N:o 1234/2007 27 artiklan mukaisesti jaettavaksi tarkoitetut elintarviketoimitukset toteutetaan vuonna 2011 tämän asetuksen liitteessä I olevan vuotuisen jakelusuunnitelman mukaan.

Viljan käyttö markkinoilta hankittujen riisituotteiden toimituksen maksuna on sallittua asetuksen (EU) N:o 807/2010 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

*2 artikla*

Jäsenvaltioille myönnettävät määrärahat voin ostamiseksi EU:n markkinoilta 1 artiklassa tarkoitettua suunnitelmaa varten vahvistetaan liitteessä II.

*3 artikla*

1. Tämän asetuksen liitteessä III lueteltujen tuotteiden EU:n sisäiset siirrot sallitaan asetuksen (EU) N:o 807/2010 8 artiklassa säädetyin edellytyksin.

2. Kun kyse on EU:n sisäisistä siirroista, toimittajajäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 15 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta niiden interventioelinten hallussa olevan kunkin viljalajin määrät, jotka on varattu vuoden 2011 jakelusuunnitelman täytäntöönpanoa varten.

▼M2

*3 a artikla*

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 1 kohdassa säädetään, vuoden 2011 jakelusuunnitelman täytäntöönpanokausi päättyy 29 päivänä helmikuuta 2012.

▼B

*4 artikla*

▼M2

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä ja kolmannessa alakohdassa säädetään, vuoden 2011 jakelusuunnitelman osalta voi ja rasvaton maitojauhe on poistettava interventiovarastoista 1 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2011 välisenä aikana. Myönnettyjen voin ja rasvattoman maitojauheen määrien pitämisestä interventiovarastoissa 30 päivän syyskuuta ja niiden tosiasiallisen interventiovarastoista poistamispäivän välisenä aikana aiheutuvista kuluista vastaa jäsenvaltio, jolle tuotteet on myönnetty vuoden 2011 jakelusuunnitelman mukaisesti.

▼B

Tämän artiklan ensimmäistä kohtaa ei kuitenkaan sovelleta osuuksiin, jotka koskevat enintään 500 tonnin määriä.

▼B

Vuoden 2011 jakelusuunnitelman osalta asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 2 kohdan viidennessä alakohdassa säädettyä tuotteiden poistamista interventiovarastoista koskevaa 60 päivän jaksoa ei sovelleta voin ja rasvattoman maitojauheen yhteydessä.

*5 artikla*

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, vuoden 2011 jakelusuunnitelman osalta 70 prosenttia interventioelinten hallussa olevista viljavarastoista on poistettava ennen 1 päivää kesäkuuta 2011.

Vuoden 2011 jakelusuunnitelman osalta asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 2 kohdan viidennessä alakohdassa säädettyä tuotteiden poistamista interventiovarastoista koskevaa 60 päivän jaksoa ei sovelleta viljan yhteydessä.

▼M1

Vuoden 2011 jakelusuunnitelman osalta tämän artiklan ensimmäistä kohtaa ja asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ensimmäistä virkettä ei sovelleta Suomessa varastoituina oleviin seuraaviin viljamääriin:

— Italialle myönnetyt 12 856 tonnia ja

— Slovenialle myönnetyt 306 tonnia.

▼M2

*5 a artikla*

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 3 kohdassa säädetään, vuoden 2011 jakelusuunnitelman osalta siinä tapauksessa, että tuotteita hankitaan markkinoilta 2 artiklan 3 kohdan a alakohdan iii ja iv alakohdan soveltamiseksi, toimijan toimittamien tuotteiden maksutoimet on saatettava päätökseen ennen 31 päivää joulukuuta 2011.

▼B

*6 artikla*

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 807/2010 4 artiklan 3 kohdan viidennessä alakohdassa ja 8 artiklan 4 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, toimitusurakan saajan on vuoden 2011 jakelusuunnitelman osalta ennen viljan poistamista interventiosta asetettava vakuus, jonka suuruus on 150 euroa tonnilta.

*7 artikla*

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 807/2010 3 artiklan 4 kohdassa säädetään, suunnitelma on tarkistettava, jos perustellut muutokset koskevat vuoden 2011 jakelusuunnitelman osalta vähintään kymmentä prosenttia niistä määristä tai arvoista, jotka on merkitty tuotetta kohden EU:n suunnitelmaan.

*8 artikla*

Tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitetun vuotuisen jakelusuunnitelman toteuttamiseksi asetuksen (EY) N:o 2799/98 3 artiklassa tarkoitettu määräytymisperusteen päivämäärä on 1 päivä lokakuuta 2010.

*9 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼**M1**

*LIITE I*

**VUOTUINEN JAKELUSUUNNITELMA VUODEKSI 2011**

a) Käytettävissä olevat määrärahat suunnitelman toteuttamiseksi vuonna 2011 kussakin jäsenvaltiossa

*(euroa)*

| Jäsenvaltio | Määrärahat |
|---|---|
| Belgique/België | 10 935 075 |
| България | 11 042 840 |
| Česká republika | 45 959 |
| Eesti | 755 405 |
| Éire/Ireland | 1 196 457 |
| Elláda | 20 045 000 |
| España | 74 731 353 |
| France | 72 741 972 |
| Italia | 102 023 445 |
| Latvija | 6 723 467 |
| Lietuva | 7 781 341 |
| Luxembourg | 107 483 |
| Magyarország | 14 146 729 |
| Malta | 640 243 |
| Polska | 75 422 222 |
| Portugal | 20 513 026 |
| România | 49 578 143 |
| Slovenija | 2 441 755 |
| Slovakia | 4 809 692 |
| Suomi/Finland | 4 318 393 |
| Yhteensä | 480 000 000 |

b) Jokaisen tuotelajin määrä, joka voidaan poistaa EU:n interventiovarastoista sen jakamiseksi jäsenvaltioissa tämän liitteen a kohdassa esitettyjen enimmäismäärien rajoissa

*(tonnia)*

| Jäsenvaltio | Vilja | Voi | Rasvaton maitojauhe | Sokeri |
|---|---|---|---|---|
| Belgique/België | 74 030 | — | 1 687 | |
| България | 103 318 | — | — | |
| Česká Republika | 401 | — | — | 9 |

▼**M1**

*(tonnia)*

| Jäsenvaltio | Vilja | Voi | Rasvaton maitojauhe | Sokeri |
|---|---|---|---|---|
| Eesti | 7 068 | — | — | — |
| Eire/Ireland | 250 | 109 | — | |
| Elláda | 88 836 | 976 | — | |
| España | 305 207 | — | 23 507 | |
| France | 491 108 | — | 11 305 | |
| Italia | 480 539 | — | 28 281 | |
| Latvija | 50 663 | — | 730 | |
| Lietuva | 61 000 | — | 704 | |
| Luxembourg ([1]) | — | — | — | |
| Magyarország | 132 358 | — | — | |
| Malta | 5 990 | — | — | |
| Polska | 441 800 | — | 15 743 | |
| Portugal | 61 906 | 458 | 5 000 | |
| România | 370 000 | — | 5 600 | |
| Slovenija | 14 465 | — | 500 | |
| Slovakia | 45 000 | — | — | |
| Suomi/Finland | 25 338 | — | 899 | |
| Yhteensä | 2 759 277 | 1 543 | 93 956 | 9 |

([1]) Luxemburg: myönnetyt määrärahat maitotuotteiden ostamiseksi EU:n markkinoilta: 101 880 euroa, joka korvaa Luxemburgin osuuden rasvattoman maitojauheen osalta.

▼B

*LIITE II*

Jäsenvaltioille myönnettävät määrärahat voin ostamiseksi EU:n markkinoilta:

*(euroina)*

| Jäsenvaltio | Voi |
|---|---|
| Éire/Ireland | 867 046 |
| Elláda | 7 835 710 |
| Portugal | 3 666 327 |
| Yhteensä | 12 369 083 |

▼B

*LIITE III*

▼M1

a) Varainhoitovuoden 2011 suunnitelmassa sallitut EU:n sisäiset viljan siirrot

| | Määrä (tonnia) | Haltija | Vastaanottaja |
|---|---|---|---|
| 1. | 39 080 | BLE, Deutschland | BIRB, Belgique |
| 2. | 57 631 | Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika | Държавен фонд ”Земеделие” — Разплащателна агенция, България |
| 3. | 250 | FranceAgriMer, France | OFI, Ireland |
| 4. | 88 836 | Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország | OPEKEPE, Elláda |
| 5. | 305 207 | FranceAgriMer, France | FEGA, España |
| 6. | 467 683 | BLE, Deutschland | AGEA, Italia |
| 7. | 27 670 | PRIA, Eesti | Rural Support Service, Latvia |
| 8. | 5 990 | AMA, Austria | Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta |
| 9. | 75 912 | BLE, Deutschland | ARR, Polska |
| 10. | 61 906 | FranceAgriMer, France | IFAP I.P., Portugal |
| 11. | 146 070 | SZIF, Česká republika | Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România |
| 12. | 162 497 | Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország | Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România |
| 13. | 14 159 | AMA, Austria | Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija |
| 14. | 12 856 | Agency for Rural Affairs, Suomi/Finland | AGEA, Italia |
| 15. | 306 | Agency for Rural Affairs, Suomi/Finland | Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija |

▼B

b) Varainhoitovuoden 2011 suunnitelmassa sallitut EU:n sisäiset rasvattoman maitojauheen siirrot

| | Määrä (tonnia) | Haltija | Vastaanottaja |
|---|---|---|---|
| 1. | 23 507 | OFI, Ireland | FEGA, España |
| 2. | 28 281 | BLE, Deutschland | AGEA, Italia |
| 3. | 730 | PRIA, Eesti | Rural Support Service, Latvia |

▼M1

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4. | 13 147 | BLE, Deutschland | ARR, Polska |

▼B

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5. | 4 393 | FranceAgriMer, France | IFAP I.P., Portugal |

▼B

| | Määrä (tonnia) | Haltija | Vastaanottaja |
|---|---|---|---|
| 6. | 5 600 | BLE, Deutschland | Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România |
| 7. | 500 | SZIF, Česká republika | Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija |

c) Varainhoitovuoden 2011 suunnitelmassa sallitut EU:n sisäiset voin siirrot

| | Määrä (tonnia) | Haltija | Vastaanottaja |
|---|---|---|---|
| 1. | 109 | Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva | OFI, Ireland |
| 2. | 181 | PRIA, Eesti | OPEKEPE, Elláda |
| 3. | 795 | Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva | OPEKEPE, Elláda |
| 4. | 458 | Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva | IFAP I.P., Portugal |